

2006년

## 한중 공업포장기술 교류회



일자 : 2006년 5월 25일 - 28일

장소 : 중국 북경 (북경화일운수포장유한공사)

참가 : (한국) 한국중량물포장협회, 국립식물검역소

(중국) 중국포장연합회 기계공업포장기술위원회

북경출입경검험검역협회

1. 일정

일자	지역	교통편	일 정
제 1 일 (5/25)	인 천   북 경	OZ 331	<p>[10:55] 북경수도공항 도착, 호텔 체크인 [10:00] OZ331 편으로 인천국제공항 출발 (Plaza Royale Hotel Beijing)</p> <p>오후 : &lt; 한중일 포장기술 교류회 &gt; 장소 : 북경화일운수포장유한공사 회의실 (BEIJING HUARI TRANSPORT PACKAGING CO., LTD) 주최 : 중국기계포장기술협회 및 북경시수출입검험검역협회 공동 주최 환영만찬 &lt; 주최측 지정 장소 &gt;</p> <p><b>&lt; 교류회 주제 및 발표자 &gt;</b>            ① 목재포장재 대체용기 (김형빈 부회장)            ② 한국의 포장관련 KS 규격 소개 (김형빈 부회장)            ③ 목재포장재 검역규정 및 문제점(한국측 : 국립식물검역소 박민구, 중국측 : 북경출입검험검역국 赵紀文 부처장)            호텔 투숙 및 휴식</p>
제 2 일 (5/26)	북 경	전용차량	<p>호텔 조식 후 오전 : 한중일 포장기술 교류회 ① 새로운 포장재료, 용기 설계 소개(중국측 : 王立忠 부회장) 오후 : 포장업체 및 열처리시설 견학 (北京天鴻順包裝製品有限公司) 북경 서커스 관람 석식 : 북한식당에서 식사 후 호텔 투숙 및 휴식</p>
제 3 일 (5/27)	북 경	전용차량	<p>호텔 조식 후 오전 관광 : 이화원 외 중식 : 현지식 오후 관광 : 만리장성, 석식 : 현지식 후 호텔 투숙 및 휴식</p>
제 4 일 (5/28)	북 경   인 천	OZ 334	<p>호텔 조식 후 오전 관광 : 천안문광장, 자금성, 인력거 투어 중식 : 현지식 후 공항으로 이동</p> <p>[15:50] OZ334 편으로 북경수도공항 출발 [18:30] 인천국제공항 도착, 해산</p>



(비고) 가이드 및 통역 : 中信旅游總公司 崔軍

2. 중국측 참가자 명부

번호	단체 및 회사명	성명	직위	전화
1	北京出入境检验检疫局	崔宝祥	副局长	010-58619900
2		陈世松	处长	
3		赵纪文	处长	
4		种炎	处长	
5	北京出入境检验检疫开发区局	郑文敏	局长	010-58648419
6		白慕	处长	
7	北京出入境检验检疫协会	郭长起	会长	010-58648659
8		唐树田	科长	010-58648418
9		王刚	部长	
10		段春霞	主任	
11		徐丽		
12	中国包协机械工业包装技术委员会	许占林	主任	13801021039
13		李培红	秘书长	
14	北京华日运输包装有限公司	王立忠	总经理	13701017545
15		毛玉刚	副总经理	010-68596788
16		时克礼		
17		何小强		
18		王卫红		
19		潘春燕		
20		郭万付		
21		郭欣		
22	中国第一重型机械厂	赵福成	副总裁	13304620580
23		王子华	部长	
24	中国二重万路包装分公司	李玲	副经理	13990293207
25	太原重型机械厂	诸红卫	厂长	
26	北京市华泰木业公司	秦双琪	经理	13601155985
27	北京金燕铁木制品厂	耿彪	经理	13501052589
28	北京市顺安木器厂	李国安	厂长	13716263109
29	北京马坡木材厂	程广才	厂长	13801123908
30	北京华路通电工设备公司	张建国	经理	13701223068
31	北京市东方迅包装品有限公司	倪乃军	经理	13301317887
32	北京市京仪世纪自动化设备有限公司	赵国强	经理	13641017569
33	北京中首包装制品有限公司	李士良	经理	13801117826
34	北京顺达兴包装厂	蒋友文	厂长	13901198130
35	北京长虹包装厂	王华		010-67802787
36	北京市东府木箱厂	彭和平	厂长	13901385273
37	北京方大华远包装制品有限公司	王会新	经理	13141363724
38	北京天鸿顺包装制品有限公司	王考修	总经理	13901375779
39	北京日顺商贸有限公司	唐金魁	经理	13901012965
40	北京捷安包装制品有限公司	李文胜	经理	13901052720
41	北京欧亚通包装制品厂	刘健平	经理	010-60757241
42	深圳市东江富包装材料有限公司	李国华	总经理	13823131850
43	北京信阳威商贸有限公司	刘金林	经理	13910201015

3. 한국측참가자 명단

NO	성명	영문명	협회직책	직위	회사명
1	최태식	CHOI, Tae Sik	고문	대표	진흥기업
2	김갑용	KIM, Kab Yong	부회장	상무이사	신흥목재산업개발(주)
3	강완석	KANG, Wan Seog	감사	대표	대구수출포장
4	이광철	LEE, Kwang Chul	이사	대표	광진수출포장(주)
5	박용표	PARK, Yong Pyo		과장	
6	김충호	KIM, Choong Ho	이사	공장장	고려수출포장
7	고건옥	GO, Gun Ock		대표	
8	신태우	SHIN, Tae Woo	이사	대표	한성수출포장
9	박귀서	PARK, Gui Seu	이사	대표	(주)한일종합물류
10	주창환	JOO, Chang Hwan	이사	대표	금호수출포장
11	정정남	JUNG, Jeom Nam			
12	이상범	LEE, Sang Beom	이사	대표	가나피엔엘
13	김현준	KIM, Hyun Jun		이사	목재수출포장(주)
14	전상식	JUN, Sang Sik		이사	서울수출포장(주)
15	채승현	CHAE, Seung Hyun		과장	삼원포장(주)
16	신영태	SHIN, Young Tae		과장	경일수출포장
17	김용운	KIM, Yong Woon		전무	동방근포(주)
18	김성갑	KIM, Sung Kab		대표	(주)서림종합팩
19	이동훈	LEE, Dong Hoon		대표	재세산업(주)
20	이현호	LEE, Hyun Ho		대표	(주)서원수출포장
21	박영철	PARK, Young Chul		부사장	한국중량물포장
22	전태관	JEON, Tae Kwan		이사	대림목재포장
23	윤희기	YOON, Hee Ki		대표	중앙수출포장
24	김동규	KIM, Dong Gyoo		대표	대한화학
25	조병태	CHO, Byung Tae		부장	이건환경(주)

( 한국중량물포장협회)					
26	김형빈	KIM, Hyung Bin	부회장		
( 국립식물검역소)					
27	박민구	PARK, Min Goo			

4. 중국측 환영사 ( 북경출입검험검역협회장 郭长起)

존경하는 김갑용 부회장님, 김형빈 부회장님, 존경하는 박민구 선생님, 존경하는 가쓰라다 선생님, 존경하는 중국, 한국 포장업체의 전문가분들, 회의에 참석하신 귀빈 여러분, 안녕하십니까?

먼저 제가 허침림선생님과 북경출입검험검역협회, 중국포장연합회 기계공업포장기술위원회를 대표하여 “중,한 포장기술교류회”에 참석하신 중,한 포장업체의 전문가 여러분께 열렬한 환영인사를 대신합니다. 특히 멀리 한국에서 오신 전문가 여러분들에게 진지하고 열렬한 환영의 뜻을 표합니다. 이 분들은 오늘 점심에 북경수도공항에 도착하였습니다. 많이 피곤하였음에도 바로 회의에 참석하여 감동을 주셨습니다. 이분들께 큰 박수를 보내주십시오.

시장경제의 지속적인 발전에 따라 포장은 상품의 매우 중요한 구성요소로 점점 더 큰 역할을 하고 있습니다. 포장의 품질을 높이고 고객의 요구를 충족시키기 위해서는 포장업체에 계신 여러분들이 공동적으로 연구해야 할 과제입니다. 오늘 우리가 여기에서 중,한 포장기술 교류회를 열고 중,한 양국의 전문가들이 한 자리에 모여 기술을 교류하고 연구과제에 대해 얘기를 나누는 것은 양국의 포장기술의 향상과 발전을 촉진할 것이며, 양국의 친선관계와 경제 발전에 유익한 일이라고 생각합니다.

북경출입검험검역협회 및 중국포장연합회 기계공업포장기술위원회는 이번 교류회의 주최기관으로서 회의가 성공적으로 진행되도록 관련된 각종 업무를 철저히 수행할 것입니다. 또한 이번 회의의 협조기관인 북경화일운수포장유한공사는 회의를 위해 온갖 노력을 아끼지 않았습니다. 이 자리를 빌어 북경화일공사에 깊은 사의를 표합니다.

마지막으로 “중,한 포장기술교류회”의 성공적인 진행을 기원하오며 참석하신 여러분의 건강과 사업의 성공을 기원하겠습니다.

감사합니다.



5. 한국측 대표 답사 (김갑용 부회장)

여러분 안녕하십니까?

중국포장연합회 기계공업포장기술위원회 XU-ZHAN LIN 회장님, 북경출입경검험검역국 국장님, 북경출입경검험검역협회 GUO-CHANG QI 회장님 그리고 교류회에 참석하신 여러분! 저는 한국중량물포장협회 김갑용 부회장입니다.

이번에 귀국의 기계공업포장기술위원회, 검역국 및 검역협회에서 당 협회와 국립식물검역소를 초청하여 양국 간 포장 기술 교류회를 개최하게 되어 매우 기쁘며, 교류회를 통하여 양 단체간의 친목 증진 및 정보 교환이 활발하게 이루어져 양국의 포장 산업 발전에 기여하게 되기를 희망합니다.

양국은 오랜 전부터 역사적으로도 가까운 나라이며, 귀국은 한국의 최대 교역국이기도 합니다. 따라서 이번의 양국간의 포장 기술 교류회는 매우 뜻 깊은 행사가 될 것입니다. 한국은 1970년 대부터 산업화가 급진전하면서 포장업도 발전해 왔습니다.

그러나 포장업계를 대표하는 단체가 2003년도에 늦게 설립되어서 기술자 양성 및 업계의 공동 발전을 위한 대책 마련이 미흡하였습니다. 이를 위하여 당 협회는 회원사 모두 합심하여 기술자를 양성하고, 업계의 공동 발전 대책을 마련하고 있으며 국제 교류를 활발하게 추진하여 신속하게 물류 정보를 입수하여, 회원사에 제공하고 있습니다.

귀국과는 교역량이 급증하고 있어서 무엇보다 상호 단체간의 친목 도모 및 물류 정보의 교환이 필요하다고 생각합니다.

이번 교류회를 계기로 보다 긴밀한 교류가 이루어지기를 기대하며 금년 중에 적절한 시기에 여러분들도 한국을 방문해주실 것을 제의합니다.

다시 한번 이렇게 환대해주시고 교류회 준비에 애쓰신 여러분들께 감사의 말씀드리며 여러분 모두 항상 건강하시고 사업 번창하시기를 기원드립니다.

감사합니다. 쉼쉼!!



6. 주제 발표 (사회 : 전국포장표준화기술위원회 위원 唐树田)



6-1) 주 제 : 수출입목질포장검역처리관리규정

발표자 : 북경출입경험검역국 동식물및식품검험검역처장  
赵紀文



6-2) 주 제 : 한국의 수출입 화물의 목재포장재 검역

발표자 : 국립식물검역소 박민구



- 6-3) 주 제 : 한국의 포장 관련 KS 규격 소개 및 목재포장재 대체용기  
발표자 : 김형빈 부회장



- 6-5) 주 제 : 단판적층재를 이용한 상자 설계 기준 (국가표준 작성 시안 소개)  
발표자 : 王立忠 부회장



7) 교류회의 이모 저모

(1) 기념품 증정



(2) 교류회 기념사진 (한국참가자)



(3) 교류회 기념사진 (양국 참가자)



(4) 포장업체 및 열처리 설비 견학 (北京天鴻順包裝制品有限公司)

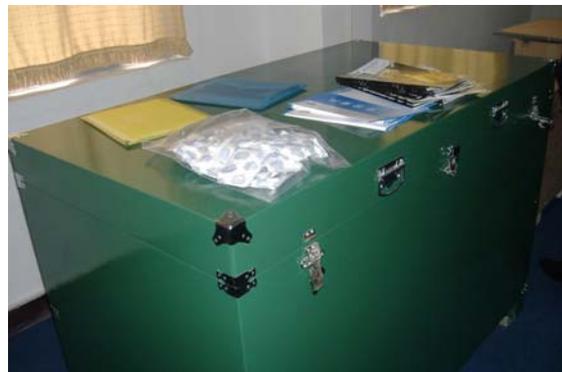


(포장 작업 사진 및 설비)





(5) 교류회장에 전시된 제품 사진



(6) 교류회를 마치고 관광의 이모 저모

천안문광장에서



자음성에서



이화원에서



자금성에서



만리장성-1



만리장성-2



만리장성-3



인력거 투어-1



인력거 투어-2



북한식당에서



오리구이 전문식당에서



8) 교류회 소요 경비 (협회 지원금)

(1) 선물 구입 경비 :	1,081,810원
삼성 #11 PMP	2대 730,000원 (포장기술위원회 및 검역협회)
양주 교낙	2병 151,560원
인삼차	5개 85,250원
KS규격집	7부 115,000원
(2) 가이드 통역비 :	100,000원
(3) 기타 비용 :	32,500원
교통비 및 포장지 외	32,500원
합 계	1,214,310원

9) 중국측으로부터 수령한 선물 및 자료

> 교류회 기념 증정품	4점
> 중국 포장용어 목상자	1부
> 영,일,중 포장 사전	1부
> 단판적층재 자료	10부

10) 당 협회가 제공한 선물 및 자료

> 교류회 기념 증정품 (카메라) 2개	
> 포장 실무수첩	25부
> 포장 관련 KS규격집	7부
> 교낙 및 인삼차	7개



<교류회를 마치고>